

TagTemp-NFC-LCD

MANUAL DE OPERACIÓN V1.0x



1 INTRODUCCIÓN

El **TagTemp-NFC-LCD** es un registrador electrónico portátil de temperatura con indicació local mediante un display LCD. Los datos de temperatura almacenados en la memoria interna son colectados a través de una aplicació de smartphone dotado de una interface NFC o por una interface NFC conectada a un ordenador vía USB (esos dispositivos no están incluidos).

TagTemp-NFC-LCD posee una batería de litio de 3,0 V (CR2450), substituible. Su autonomía es relativa y depende de ciertos factores, como: temperatura de operació, intervalo mínimo entre registros y otros, pero es superior a 1 a–o.

La aplicació Android LogChart-NFC y el NXperience Windows son las herramientas utilizadas para la configuració del modo de funcionamiento y para la recolecció y visualizació de los datos. Los parámetros de comienzo y término de las adquisiciones de datos, los intervalos entre adquisiciones, *setpoints* de alarmas y otros parámetros son fácilmente definidos usando esas aplicaciones.

El manual de operació e o **NXperience** pueden ser descargados del sitio web del fabricante. El aplicativo **ANDROID™LogChart-NFC** debe ser descargado de **Google Play Store**.

2 INSTALACIÓN MECÁNICA

TagTemp-NFC-LCD puede fijarse de tres maneras: con tornillos, cinta doble faz o con el marco.

Para fijarlo con tornillos, utilizar dos tornillos M3x14 mm. Ver Fig. 01.

Para fijarlo con cinta doble faz, la misma debe aplicarse en la parte posterior del dispositivo, de preferencia sin pegarla sobre la etiqueta de identificaci**ó**.

También se puede adquirir como accesorio el marco **TagTemp-NFC-LCD**, vendido por separado, donde permite empotrar el *data logger* en un panel o una caja térmica. Ver **Fig. 02**.

En los dos casos, el sensor de temperatura se debe colocar cerca del local donde se quiere medir la temperatura.



Fig. 02 - Marco

3 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Intervalo de medición	Temperatura: -40,0 °C a 100,0 °C.			
Temperatura de trabajo	De –10 °C a 60 °C.			
Precisión de las medidas	 ± 1 °C máximo, en todo el rango de medició. Nota: el error de medició encontrado puede ser corregido en el parámetro OFFSET usando el programa de configuració. 			
Resolución de las medidas	Temperatura: 0,1 °C / 0,1 °F.			
Capacidad de la memoria	4020 registros.			
Intervalo entre mediciones	Mínimo de 1 minuto. Máximo de 4 horas (modelo sin entrada digital). Máximo de 2 horas (modelo con entrada digital).			
Alimentación	Batería de litio de 3,0 V, (CR2450), substituible.			
Autonomía estimada da batería	Superior a 1 a–o.			
Dimensiones	65 x 45 x 10 mm (sensor no incluido).			
Interface RF	Compatibilidad ISO 15693 (NFC-V).			
Tiempo de transferencia de datos	Inferior 20 segundos.			
Aplicativo LogChart-NFC	Versi ó Android: 4.0 o superior. Idiomas: Portugués e Inglés.			
Interface NFC PC	Interface de conversió USB para NFC (opcional), compatible con el NXperience para <i>Windows</i> ®.			
Alojamiento	ABS+PC			
Protección	IP55			
Entrada Digital (Disponible en modelo específico)	Contacto seco NA/NF			

4 APLICACIONES

TagTemp-NFC-LCD puede aplicarse en procesos o sistemas en los que es necesario monitorear y registrar la temperatura. Puede utilizarse de manera aislada o acoplado a la Caja Térmica Inteligente de **NOVUS** (lo que representa una solució ideal para el transporte). En general, los productos y sus respectivos rangos de temperatura para el transporte y almacenamiento son: productos congelados (-20 °C a -10 °C), refrigerados (2 °C a 8 °C), enfriados (8 °C a 15 °C) y secos (15 °C a 25 °C).

secos (15 °C a 25 °C). Además de estos, también puede utilizarse para monitorear bolsas de sangre, hemocomponentes, vacunas, alimentos y otros productos sensibles a la temperatura.

Dispositivo compacto, puede mantenerse junto al producto que debe monitorearse. De bajo costo, puede utilizarse como un registrador reutilizable en operaciones logísticas, en las que su retorno es viable.

5 OPERACIÓN

Para poder operar el dispositivo, el usuario debe instalar la aplicació LogChart-NFC o NXperience.

Para comunicarse con el **TagTemp-NFC-LCD**, se debe colocar el smartphone o la interface NFC sobre el dispositivo. La distancia de alcance de la comunicació es relativamente corta, en torno de algunos centímetros, siendo esta una característica de la propia tecnología NFC.

Si el producto no se utiliza durante un largo periodo y está en modo circular, se recomienda detener la operació. Para ello, solo debe accionarse el botó Stop a través del software de configuració NXperience o LogChart-NFC.

5.1 Modo de Fábrica

TagTemp-NFC-LCD viene de fábrica activo y con el display apagado. El display se encenderá al presionar el botó o recibir una configuració a través de NFC. En el caso del botó, debe mantenerse presionado hasta que se encienda el led y soltarlo en dicho momento. Este procedimiento también iniciará los registros.

Después de cambiar la batería, el dispositivo volverá al modo de fábrica y con la **lú**ima configuració aplicada.

5.2 Modo da Memoria

La utilizació de la memoria del dispositivo puede ser:

- Memoria llena: los registros se terminan cuando no hay más lugar en la memoria.
- Memoria circular: al alcanzar el final de la memoria, continua registrando, sobrescribiendo los registros más antiguos.

5.3 Inicio y finalización de los Registros

El comienzo de los registros puede ser inmediato o al aprieto del botó (s).

El término de los registros puede ser uno de los siguientes (el que ocurra primero): memoria llena (cuando configurado este tipo de utilizació de la memoria), comando del softwares de configuració

NXperience o LogChart-NFC, o por la presió del botó

(cuando configurado esta opció)

Si se presiona el botó para detener la grabació de datos, y después de un tiempo se pulsa nuevamente para reanudarlo, el **TagTemp-NFC-LCD** volverá a grabar, resultando en un período de tiempo sin informaciones de datos en la memoria. Esta operació ocupará memoria de los datos del dispositivo, resultando que sean menos registros de temperatura los que se puedan grabar en la cantidad de memoria disponible.

Además, se puede definir un tiempo de *Start delay*, que es el tiempo que esperará **TagTemp-NFC-LCD** antes de iniciar los registros después de cada comando de inicio. Este tiempo varía de 0 a 120 minutos.

5.4 Indicación Luminosa

El TagTemp-NFC-LCD cuenta con un LED para indicació de su funcionamiento:

- Un parpadeo a cada 10 segundos: activo;
- Dos parpadeos a cada 10 segundos: registrando;
- Tres parpadeos la cada 10 segundos: alarma;
- Un parpadeo a cada 5 segundos: esperando tiempo de Start Delay;
- Un parpadeo rápido seguido por un lento: inicio o fin del registro.

Si el LED permanece siempre apagado, la batería se agotó

Nota: El parpadeo del indicador es intencionalmente débil y puede ser difícil de ser visualizado en lugares con mucha luz.

Start Delay

El *Start Delay* es un retardo de inicio, establecido por el usuario, en que los **TagTemp-NFC-LCD** esperarán para luego comenzar con el registro. Durante este tiempo de retardo, el LED parpadea a cada 5 segundos.



El botó (S), situado en el painel frontal del dispositivo, puede ser

utilizado para visualizar los valores mínimo y máximo de temperatura, resetear los valores mínimo y máximo (cuando se configura esta opció), quitar del modo de fábrica y comenzar y/o parar los registros, de acuerdo con la configuració elegida.

Para iniciar el comando de comienzo o parada de los registros, con el display LCD mostrando la temperatura actual, se debe apretar este botó hasta que el LED se prenda y soltarlo antes que apague. Si el LED se apaga antes que el botó sea suelto, el comando no será válido.

Para resetear los valores mínimo y máximo, con el display LCD mostrando la temperatura mínima o máxima, debe presionarse el botó hasta que se encienda el LED y soltarlo antes de que se apague. Los valores se resetearán en la siguiente actualizació del display LCD. Si el LED se apaga antes de soltar el botó, no se validará el comando.

5.6 Unidad de Temperatura

La unidad de la temperatura se puede elegir entre grados *Celsius* (estándar) y *Fahrenheit*. El cambio de la unidad de temperatura provoca la necesidad de envío de una nueva configuració.

5.7 Temperatura Mínima e Máxima

En cada actualizació de la temperatura actual del display LCD, se actualizan los valores de temperatura mínima y máxima, incluso si **TagTemp-NFC-LCD** no está registrando. Estos valores se almacenan en la memoria y se mantienen después de cambiar la batería.

Los valores de temperatura mínima y máxima se resetean en cada

S) (cuando se configura

esta opci**ó**).

5.8 Indicación de Erro do Sensor

nueva configuració, o mediante el botó

En caso de error del sensor (sensor roto o en corto), el display LCD mostrará "**Err**". Si **TagTemp-NFC-LCD** está registrando cuando se produce la condició de error, se registrará el valor - 99,9 en la unidad de temperatura configurada. Mientras el sensor se encuentre en error, no se generarán alarmas ni actualizaciones de los valores de temperatura mínima y máxima. Al salir de la condició de error, **TagTemp-NFC-LCD** volverá a mostrar y registrar la temperatura normalmente.

5.9 Alarmas

S

Es comú, en el transporte de cargas perecibles o sensibles, que exista un rango de temperatura predeterminado en que la carga transportada debe ser mantenida. Con la aplicació LogChart -NFC o NXperience, pueden configurarse alarmas para visualizar en el momento en el que se realiza una recolecció.

Durante los registros, si la temperatura supera los límites de alarma, es decir, cada vez que la temperatura entra o sale de las condiciones de alarma, se realizará el registro de un evento de alarma. A los fines de registro de alarma, la temperatura se evalá cada 30 segundos junto con la actualizació del display.

Se pueden configurar la indicació de las siguientes condiciones de alarma:

- Temperatura por encima del límite deseado;
- Temperatura por debajo del límite deseado.

Esta indicació puede visualizarse en la aplicació o en **NXperience**. En la aplicació, pueden verificarse todos los registros de alarma en la "Pantalla de Eventos".

Cuando se produce una condició de alarma, también puede visualizarse mediante los íconos correspondientes en el display LCD y en el patró de parpadeos del LED. Estas se–alizaciones permanecen activas incluso si la temperatura sale de la condició de alarma o si se finalizan los registros.

Los eventos de alarma comparten la memoria con los registros de temperatura. De este modo, cuantos más eventos de alarma, menos registros de temperatura podrán registrarse en el espacio de memoria disponible.

5.10 Offset

El usuario puede configurar un desvío de cero de hasta \pm 3 °C (\pm 5,4 °F) para el ajuste de temperatura. Esto permite disminuir (y en algunos casos suprimir) el error de la medició de temperatura para un determinado punto.

5.11 Entrada Digital

La entrada digital está disponible en algunos modelos específicos de **TagTemp-NFC-LCD**. Ella permite registrar cambios de estado, o sea, registra el momento en que la entrada digital cambióde *Abierta* u *OFF* (nivel lógico " 0") para *Cerrada* u *ON* (nivel lógico " 1") y viceversa.

La entrada debe permanecer en el nuevo estado durante al menos 1 segundo, de lo contrario el evento de cambio de estado podrá no ser detectado.

Los eventos de la entrada digital comparten la memoria con los registros de temperatura. Por lo tanto, cuantos más eventos sean de la entrada digital, menos registros de temperatura podrán ser registrados en la cantidad de memoria disponible.

Al recolectar los datos del **TagTemp-NFC-LCD**, los eventos de la entrada digital tienen su hora y estado mostrados por la aplicació, siendo que el evento más reciente ocurrido se muestra en la pantalla inicial.

6 INDICACIONES DEL DISPLAY

El display normalmente muestra la temperatura actual leída por el sensor cada 30 segundos. Las indicaciones de alarmas, registros y batería siempre serán visibles.



Fig. 03 - Visió General del Display

6.1 Visualización de Máximo y Mínimo

Para mostrar la informació de temperaturas mínima y máxima, el

usuario deberá presionar la tecla (toques cortos) desde la pantalla principal. En cada toque corto en la tecla, el display mostrará la temperatura mínima acompa–ada por el ícono (MIN) y la temperatura máxima acompa–ada por el ícono (MAX).

Tras 30 segundos, si no se presiona ninguna tecla, el display volverá a mostrar la temperatura actual.

6.2 Se-alización de Alarmas

- ALM + 1 : Se produjo un evento de alarma de temperatura alta.
- ALM + 2 : Se produjo un evento de alarma de temperatura baja.

6.3 Se-alización de Registro

 LOC: Permanece encendido mientras el producto está registrando, o parpadea cada 1 segundo cuando el producto está esperando el tiempo de Start delay.

6.4 Se-alización de Batería Baja

Se-ala que la batería está baja (tensió por debajo de 2,6 V) y debe remplazarse.

Nota: Está se–alizació es confiable solo para temperaturas ambiente cercanas a 25 °C, ya que en los extremos de temperatura de operació, las características de la batería pueden modificarse. El nivel de batería indicado en los softwares de configuració **NXperience** o **LogChart-NFC** refleja con mayor precisió el estado de la batería.

Nota: Después de cambiar la batería, **TagTemp-NFC-LCD** se iniciará en modo de fábrica, con registros detenidos y con la **t**úma configuració aplicada.

7 PROTECCIÓN DE LOS DATOS EN LA MEMORIA

Puede configurarse una contrase–a de 4 dígitos mediante el software NXperience o la aplicació LogChart -NFC. Esta contrase–a impide que usuarios no autorizados modifiquen la configuració de TagTemp- NFC-LCD.

8 CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

La configuració de fábrica de TagTemp- NFC-LCD es:

- Inicio de los registros por botó habilitado;
- Memoria circular;
- Entrada digital deshabilitada;
- Intervalo entre registros de 5 minutos.

9 APLICATIVO LOGCHART-NFC

El **LogChart-NFC** es una aplicació para **ANDROID**[™] que permite la configuració, recolecció, visualizació e intercambio de los datos con el **TagTemp-NFC-LCD**.

Siga los pasos abajo de instalació/uso de l a aplicació.

9.1 Instalación de la Aplicación

Para instalar la aplicació, busque en el sitio **Google Play Store** la aplicació **"LogChart-NFC**". Después del final de la descarga, abra la aplicació. Si la aplicació no se encuentra disponible, es porque probablemente su smartphone no sea compatible con la tecnología NFC.



Fig. 04 - Pantalla de aviso para la falta de interface NFC

9.2 Operación de la Aplicación

La comunicació de la aplicació con el **TagTemp** -NFC-LCD se efectá a través de la interface NFC del smartphone y, por lo tanto, esta debe estar habilitada.



Fig. 05 - Pantalla inicial de la aplicació



Fig. 06 - Comunicació NFC

Después que la aplicació haya sido iniciada (ver Fig. 0 6), basta aproximar el smartphone al TagTemp-NFC-LCD, esta distancia puede variar entre diferentes dispositivos, en el peor de los casos, será necesario apoyarse en TagTemp-NFC-LCD, después se cargarán los datos del dispositivo. Esto normalmente tarda unos pocos segundos, dependiendo del modelo del smartphone utilizado.

La aplicació consta de seis pantallas:

- 1. Estado del Dispositivo
- 2. Configuració del Dispositivo
- 3. Eventos e Ocurrencias
- 4. Gráfico de Datos
- 5. Preferencias
- 6. Administrar Recolecciones

9.2.1 Pantalla Estado del Dispositivo



Fig. 07 – Pantalla de Estado del Dispositivo

- Último valor leído: Muestra el valor del luimo registro efectuado por el TagTemp-NFC-LCD. No necesariamente es la temperatura actual.
- Registros: Muestra las informaciones básicas del TagTemp-NFC-LCD.

Intervalo entre registros: Muestra el valor del intervalo entre adquisiciones que fue configurado.

Registros: Cantidad de registros almacenados por el TagTemp-NFC-LCD.

Estado de los registros: Indica si está registrando, parado, esperando el inicio de los registros – *Start Delay* o sobrescribiendo los registros antiguos.

Modo de memoria: Indica el modo de la memoria configurada (completa o circular).

Batería: Indica el estado de la batería.

Buena: Perfecto para la utilizació.

Promedio: Ya se detectóuna descarga considerable de la carga de la batería. Debe ser monitoreada.

Baja: La batería está descargada, en este caso, no se puede recibir una nueva configuració y no registrará la temperatura.

• Informaciones del Dispositivo: Indica informaciones específicas del TagTemp-NFC-LCD.

Nombre del dispositivo: Nombre determinado por el usuario. Modelo: TagTemp-NFC-LCD.

Núnero de serie: Núnero de serie gravado de fábrica.

UID: Núnero Único de Identificació. Útil para aplicaciones de seguimiento.

Versión de firmware: Versió del firmware del dispositivo.

9.2.2 Pantalla de Configuración del Dispositivo



Fig. 08 - Pantalla de Configuració del Dispositivo

• General: Configuraciones generales.

Título del dispositivo: Campo donde el usuario puede configurar y/o visualizar el título del dispositivo.

Intervalo entre registros: Campo donde el usuario puede configurar y/o visualizar el intervalo entre adquisiciones de datos del dispositivo.

Start delay: Intervalo de tiempo entre la configuració del **TagTemp-NFC-LCD** y el inicio de los registros.

Ajuste de offset: Campo donde el usuario puede configurar y/o visualizar el Offset de usuario del dispositivo.

 Rango de Alarma: Rango de operació donde el usuario especifica los límites de medició del dispositivo y que en caso de excedidos resulten en alarmas. El dispositivo se-aliza alarmas a través del LED. Para más detalles sobre ocurrencias de las alarmas, se debe realizar la coleta vía LogChart-NFC o NXperience.

Alta: Rango válido de operació (Máxima), relacionado a la alarma de valor máximo.

Baja: Rango válido de operació (Mínima), relacionado a la alarma de valor mínimo.

• Opciones: El usuario puede configurar las siguientes opciones:

Iniciar registros por botón: Al activar esta opci**ó**, se puede empezar los registros por bot**ó** Al pulsar en el registrador.

Detener registros por botón: Al activar esta opció, se puede detener los registros por botó al pulsar en el registrador.

Reset de valor mínimo y máximo por botón: Habilita el reset por medio del botó do valor mínimo y máximo exhibido en el display del dispositivo.

Habilitar memoria circular: Cuando se habilita esta opció, al completar la memoria, continuará la grabació sobrescribiendo los registros más antiguos.

Habilitar entrada digital: Al habilitar esta opció, cuando de activa la entrada digital, TagTemp-NFC-LCD realizará el registro de este suceso en su memoria.

Utilizar temperatura en Fahrenheit: Al activar esta opció, se cambia la unidad de temperatura de *Celsius* (por defecto) a *Fahrenheit*.

- Resetear Mínimo y Máximo: Haz el reset de los valores de mínimo y máximo registrados en el dispositivo. Aproxime el smartphone del dispositivo para ejecutar esta acció.
- Configuraciones de Contrase-a: El usuario puede establecer una contrase-a de cuatro dígitos para la seguridad del dispositivo. El uso de una contrase-a evita que personas no autorizadas comiencen o detengan el registro de datos, o alteren su configuració, usando las aplicaciones LogChart -NFC o el NXperience, aunque permite que los datos de registro sean recogidos y compartidos.
- Aplicar e Iniciar Registros: Aplica los ajustes y comienza el registro de la temperatura.

Detener el Registro: Se puede detener el registro a través del smartphone.

9.2.3 Pantalla de Configuraciones de Contrase-a



Fig. 09 - Pantalla de Configuraciones Contrase-a



Fig. 10 – Pantalla de Cambio de Contrase–a

Nota: La Fig. 10 presenta la pantalla del dispositivo para alteració de contrase-a.

9.2.4 Pantalla de Eventos e Ocurrencias

Eventos e	e Ocurrencias
ntrada di	gital
Eventos de ent	trada digital
Último evento Sin eventos	
Último estado Sin eventos	
Máximo interv Sin eventos	alo en "ON"
	Ver todo
xcursion	es de alta
Primera ocurre Sin ocurrencia	encia s
Última ocurren Sin ocurrencia	s
Total de registi 0	ros por ocurrencias
	promedio con ocurrencias
i emperatura p Sin ocurrencia	S
Sin ocurrencia	s Ver todo
Sin ocurrencia	s Ver todo es de baja
Primera ocurrencia	s Ver todo es de baja encia s
I emperatura p Sin ocurrencia XCUISION Primera ocurre Sin ocurrencia Última ocurrencia	s Ver todo es de baja encia s s
I emperatura p Sin ocurrencia XCUISION Primera ocurre Sin ocurrencia Última ocurren Sin ocurrencia Total de registr 0	s Ver todo es de baja encia s cia s ros por ocurrencias
Iemperatura p Sin ocurrencia XCUITSION Primera ocurrer Sin ocurrencia Última ocurrencia In ocurrencia Total de registi 0 Temperatura p Sin ocurrencia	s Ver todo es de baja encia s cia s ros por ocurrencias s

Fig. 11 - Pantalla de Eventos e Ocurrencias

 Entrada Digital: Informaciones sobre eventos de la entrada digital.

Eventos de entrada digital: Cantidad de eventos ocurridos.

Útimo evento: Indica el horario del timo evento ocurrido.

Útimo estado: Indica el estado del límo evento ocurrido.

Máximo intervalo en ON: Indica el mayor tiempo de permanencia en el estado "ON".

Registro de Eventos de Alarma: TagTemp-NFC-LCD realiza un registro de temperatura en la memoria en el instante en el que la temperatura entra o sale del estado de alarma, de este modo, el usuario puede conocer el momento exacto en el que la temperatura salióo entróen estado de alarma. Se puede visualizar está funcionalidad en la Fig. 13, en la que se muestran los registros fuera del ritmo estándar, en este ejemplo, podemos ver que se realizan registros cada 1 minuto y exactamente a los 12 segundos de cada minuto, tenemos dos registros que se realizan en los segundos 47, lo que indica el momento exacto en el que la temperatura entróen valor de alarma.

 Excursiones de alta: Indica cuando el valor de medició excede el rango especificado como límite máximo.

Primera ocurrencia: Hora y valor de la primera ocurrencia arriba del límite máximo de rango.

Úttima ocurrencia: Hora y valor de la tíma ocurrencia arriba del límite máximo de rango.

Total de registros por ocurrencias: Cantidad de adquisiciones arriba del rango.

Temperatura promedio con ocurrencias: Valor promedio de las temperaturas arriba del rango.

• Excursiones de baja: Indica cuando el valor de medició esta abajo del rango especificado para el límite mínimo.

Primera ocurrencia: Hora y valor de la primera ocurrencia abajo del rango.

Última ocurrencia: Hora y valor de la lutima ocurrencia abajo del rango.

Total de registros por ocurrencias: Cantidad de adquisiciones abajo del rango.

Temperatura promedio con ocurrencias: Valor promedio de las temperaturas abajo del rango.

9.2.4.1 Pantalla de Ocurrencias

Al presionar sobre el ícono "Ver todo" el usuario puede visualizar la lista de Eventos de Entrada digital y las ocurrencias de temperaturas alta y baja, mostrando el valor y la hora del evento/ocurrencia, como se muestra en las Fig. 12, Fig. 13 y Fig. 14.

Caso no haya ninguna ocurrencia en la Entrada digital, las Excursiones de alta o Excursiones de baja aparecerán en los mensajes de las Fig. 15, Fig. 16 y Fig. 17.

🖬 🔍 N	🔰 🔃 🕕 🖹 81 % 🖪 16:13
Eventos de ent	rada digital
31 ene. 2018 13:52:35	0
31 ene. 2018 13:52:38	1
31 ene. 2018 13:52:44	0
31 ene. 2018 13:52:44	1
31 ene. 2018 13:52:46	0
31 ene. 2018 13:52:49	1
31 ene. 2018 13:52:52	0
31 ene. 2018 13:52:54	1
31 ene. 2018 13:52:57	0
31 ene. 2018 13:53:00	1
31 ene. 2018 13:53:01	0
31 ene. 2018 13:53:04	1
31 ene. 2018 13:53:07	0
31 ene. 2018 13:53:14	1

Fig. 12 – Pantalla de Eventos de entrada digital

p*	\$ ¥≹ 😤 .iil 92% 🖬 9:02
Excursiones de alta	a
4 dic. 2017 10:59:11	30.5 °C
4 dic. 2017 10:59:11	30.5 °C
4 dic. 2017 10:59:11	30.5 °C
4 dic. 2017 11:00:11	32.4 °C
4 dic. 2017 11:01:11	28.4 °C
4 dic. 2017 14:00:11	29.4 °C
4 dic. 2017 14:00:11	29.4 °C
4 dic. 2017 14:01:11	27.3 °C
6 dic. 2017 12:48:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:49:11	27.0 *C
6 dic. 2017 12:50:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:51:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:52:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:53:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:54:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:55:11	27.0 *C
6 dic. 2017 12:56:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:57:11	27.0 *C
6 dic. 2017 12:58:11	27.0 °C
6 dic. 2017 12:59:11	27.0 °C

Fig. 13 – Pantalla de ocurrencias de Excursiones de alta

Excursiones de baj	а
4 dic. 2017 10:58:11	23.6 °C
4 dic. 2017 10:58:11	23.6 °C
4 dic. 2017 11:03:41	24.3 °C
4 dic. 2017 11:04:11	24.0 °C
4 dic. 2017 11:09:11	24.2 °C
4 dic. 2017 11:09:11	24.2 °C
4 dic. 2017 11:10:11	24.0 °C
4 dic. 2017 11:11:11	23.8 °C
4 dic. 2017 11:12:11	23.7 °C
4 dic. 2017 11:13:11	23.7 *C
4 dic. 2017 11:14:11	23.7 °C
4 dic. 2017 11:15:11	23.6 °C
4 dic. 2017 11:16:11	23.6 °C
4 dic. 2017 11:17:11	23.7 °C
4 dic. 2017 11:18:11	23.7 °C
4 dic. 2017 11:19:11	24.0 *C
4 dic. 2017 11:20:11	24.2 °C
4 dic. 2017 11:21:11	24.3 *C
4 dic. 2017 11:22:11	24.3 °C
4 dic 2017 11:23:11	24.3 °C

Fig. 14 – Pantalla de ocurrencias de Excursiones de baja

🖲 N 🖙	* 🔃 🕩 🗟 🖹 9% 🖬 15:55
Eventos e (
Entrada digi	ital
Eventos de entrad	da digital
Último evento Sin eventos	
Eventos de e	entrada digital
Sin eventos	
	Ver todo
Excursiones	s de alta
Primer ocurrencia Sin ocurrencias	3
Última ocurrencia Sin ocurrencias	1
	00000

Fig. 15 – Mensaje de Eventos de entrada digital "sin eventos"



Fig. 16 - Mensaje de Excursiones de alta "Sin ocurrencias"

9 N	🗚 🔃 🕩 🔟 81 % 🖬 16
Eventos	
Total de regis 0	tros por ocurrencias
Temperatura Sin ocurrenci	promedio con ocurrencias as
	Ver todo
	and the test
Excursi	ones de baja
Sin ocurr	encias
Sin ocurrenci	89
Total de regis	tros por ocurrencias
Temperatura Sin ocurrenci	promedio con ocurrencias as
	Ver todo
	000000

Fig. 17 – Mensaje de Excursiones de baja "Sin ocurrencias"

9.2.5 Pantalla de Gráfico de Datos



Fig. 18 – Pantalla de Gráfico de Datos

Pantalla donde el usuario podrá visualizar el históco de datos en diferentes intervalos de tiempo. Podrá también verificar los valores que produjeron alarmas, máximos, mínimos y también el valor promedio de las temperaturas.

Es posible que el usuario toque sobre un punto en el gráfico y pueda visualizar el valor y hora de aquel punto. Para una navegació registro a registro, se deben utilizar las flechas "Anterior" y "Siguiente" situadas a los lados del valor mostrado.

Cuando haya más de 2000 datos registrados, el gráfico mostrará solo los **l**úmos 2000. Para seleccionar un rango de visualizació del gráfico, se puede usar la opció "Rango del gráfico".

9.2.5.1 Gráfico en Pantalla Completa

Al pulsar el icono en el parte superior derecha de la pantalla, aparecerán algunas opciones.



Fig. 19 - Pantalla de opciones de Gráfico

Al pulsar sobre el ícono , se pueden compartir los datos obtenidos, usando las aplicaciones ya instaladas en el smartphone, o a través de las opciones de publicació en la NOVUS Cloud (necesita tener una cuenta) y también la opció de envío a un servidor FTP (requiere un servidor FTP activo). Para incluir el lugar geográfico del registro de datos en NOVUS Cloud, el GPS tiene que estar activado en el smartphone.

La aplicació de compartir será una de las opciones elegidas en "opciones de uso compartido" en la **Pantalla de Preferencias**.



Fig. 20 – Pantalla de uso compartido de datos

2. Al pulsar el ícono con esta opció, el gráfico se mostrará en pantalla completa en formato apaisado.

	- 4	 -
		-

Fig. 21 – Pantalla del Gráfico en pantalla completa

 Rango del gráfico El uso de esta opció permite seleccionar el rango de valores que se mostrará en el gráfico. Este rango puede incluir hasta 2000 registros.

Opciones de Visualización: opci**ó** para elegir el rango de fechas de inicio y final del registro para visualizar los datos recogidos.

	\$ ¥ 😤 "il 91%
Gráfico de Datos	
Opciones de Visualiza	ación
Elija un intervalo para visualizac	ón entre 4 dic.
Mostrar datos desde:	
dd/mm/yyyy hh:mm	
Mostrar datos hasta:	Ar al
dd/mm/yyyy hh:mm	
Número de muestras: 0	
Ca	ncelar OK
: 22.4 Max: 32.4	Prom.: 25.4
27.6 °	C D
06/12/2017 22:5	0:11

Fig. 22 - Pantalla Opciones de Visualizació

9.2.6 Pantalla Preferencias

N 0	* 🚺 🕞 🗟 4	4 % 🔒 11:3
Preferenci		
Opciones e compartir	stándar para	
Mantener archive	os en el smartphone	
Exportar registro	os (.CSV)	
Exportar configu	raciones (.CFG)	
Exportar a NXpe	ricence (.NXD)	
Selección d	le pantalla de ir	icio
Seleccione la pant	talla	
Estado del Dis	positivo	
Autenticaci	ión NOVUS Clou	ıd
Login		
Contraseña		
Exportar automáti	camente	
No		
Autenticaci	ión FTP	
Host address		
Usuario		
Contraseña		
Ruorto		
Fuerto		
Exportar automáti	camente	
No		
(00000	
Fig. 23 – Pa	antalla de Prefere	encias

 Opciones estándar para compartir: El usuario puede configurar la pantalla de preferencias de acuerdo a los datos que desee recibir a través de uso compartido. Mantener archivos en el smartphone: Mantiene los archivos, seleccionados previamente en las opciones de uso compartido, en una carpeta denominada LogChartNFCFiles en la memoria interna del smartphone.

Exportar registros (.CSV): Comparte un archivo de extensió CSV con todos los registros de la **lú**ima recolecció.

Exportar configuraciones (.CFG): Comparte un archivo de extensió CFG con la configuració del TagTemp- NFC-LCD.

Exportar a NXperience (.NXD): Comparte un archivo con los datos recogidos en un formato compatible con el **NXperience** (.NXD), para que los datos puedan ser leídos y mostrados por esta aplicació.

- Selección de pantalla de inicio: Permite seleccionar la pantalla de inicio después de leer los datos del dispositivo.
- Autenticación NOVUS Cloud: Contrate una cuenta en la plataforma NOVUS Cloud para almacenar los datos del TagTemp-NFC-LCD. Ingrese con sus credenciales de acceso en los campos Login y Contrase–a para enviar los datos. Exportar automáticamente: si se selecciona esta opció, toda vez que se realice la recolecció de datos de un dispositivo, la aplicació tratará de enviarlos automáticamente a NOVUS Cloud.
- Autenticación FTP: Con un servidor FTP activo, informe el host address, las credenciales de usuario y el puerto de conexió. Exportar automáticamente: con esta opció marcada, siempre que se realice una recolecció de datos de un dispositivo, la aplicació intentará enviar automáticamente los datos al servidor FTP.

9.2.7 Pantalla Administrar Recolecciones







Fig. 25 - Tela Compartir

Esta pantalla le permite borrar y compartir los datos adquiridos anteriormente. Se muestra una lista de adquisiciones de datos, y se puede seleccionar un archivo para compartir o eliminar.

Para compartir los elementos seleccionados, basta con pulsar el botó en la parte superior derecha.

Para eliminar un elemento seleccionado, simplemente pulse y mantenga pulsado (pulsació larga), entonces s urgirá un mensaje pidiendo para confirmar la eliminació.

10 NXPERIENCE

10.1 Instalando el NXperience

La aplicació NXperience se utiliza para ajustar los parámetros de configuració y recolecció de los datos adquiridos. Para instalar el NXperience solo hay que descargar y ejecutar el archivo NXperienceSetup.exe disponible en nuestro sitio web.

10.2 Ejecutando el NXperience

Al abrir el NXperience se muestra la pantalla principal:



Fig. 26 - Pantalla principal del NXperience

Para llevar a cabo la comunicació con el dispositivo es necesario que el lector **NFC-USB** esté conectado al ordenador y que los controladores USB ya estén instalados.

A continuació, se puede elegir en " **Configurar**" o "**Recolectar**". La opció " **Monitorear**" no está disponible para este modelo de dispositivo. La primera vez que se realiza la lectura del dispositivo, la aplicació solicitará el dispositivo al que se quiere conectar. Basta hacer doble clic en el dispositivo deseado y pulsar el botó " Ok", como se muestra en la imagen a continuació. Este dispositivo quedará definido por defecto para la práma vez que la aplicació realice la comunicació con el dispositivo .

	I Diana a Mina
Seleccione e	i Dispositivo
TagTemp (NFC)	

Fig. 27 – Pantalla Seleccione el dispositivo

10.3 Configurando el dispositivo

Para configurar el dispositivo es necesario colocar el TagTemp-NFC-LCD encima del lector NFC-USB.

Al elegir e	en el botó " Conf	igurar ", aparece	rá la siguiente p	antalla:
HK NS/perience			-	×
	2	NX	perien	ce
	Crear Configuración	Lectura del Dispositivo	Archivo de Configuración	
veralin 10.0.01	Cagar	mes Carectada: TagTemp (NFC)	0	÷ 0

Fig. 28 - Pantalla Configurando el dispositivo

La opció " Crear Configuración" crea una configuració nueva, sin la necesidad del dispositivo. Esta configuració se puede guardar en un archivo para su uso futuro, o grabarse en un dispositivo conectado. La opció " Archivo de Configuración" se utiliza para leer un archivo de configuració ya existente.

La lectura del dispositivo se realiza eligiendo la opció " Lectura del Dispositivo". Si el dispositivo está registrando datos, se mostrará el siguiente mensaje.



Fig. 29 - Pantalla Lectura del dispositivo

Detener registro: Esta opció detiene el registro de datos y se efectá su lectura, permitiendo que el dispositivo pueda ser configurado.

Sólo visualizar: Al elegir esta opció, sió se puede ver la configuració del dispositivo. Las funciones tales como guardar la configuració, cambiar la contrase–a o poner el dispositivo en modo de bajo consumo serán desactivadas.

Después de la lectura del dispositivo, la pantalla de configuració se muestra a continuació en la **Fig. 30** abajo:



Fig. 30 - Pantalla de Configuració

La configuració del **TagTemp-NFC-LCD** se distribuye en varias pantallas. La pantalla **"General"** contiene la siguiente informació:

Informaciones: Muestra las informaciones del dispositivo, tales como: Modelo, Núnero de serie, Versió del firmware, Capacidad de memoria, Estado del registro y la Carga de la batería.

Tag del dispositivo: Este campo se usa para identificar el dispositivo, dándole un nombre úcico.

Reloj: Muestra las fechas y horas del dispositivo y del ordenador respectivamente. Cuando se envía una configuració, la fecha y la hora del dispositivo se sincronizan con las del ordenador.

Seguridad: Al seleccionar esta opció se puede crear, suprimir o cambiar la contrase-a del dispositivo. Este procedimiento se explica en detalles en la secció "Finalización".



Fig. 31 – Pantalla de Canales

La pantalla de "Canales" muestra los siguientes parámetros:

Tipo de entrada: Muestra el tipo de sensor existente en el dispositivo.

Unidad: Permite elegir la unidad de medida de la cantidad monitoreada: 30 o °F para el canal de temperatura.

Límite inferior y superior: Muestra los límites del sensor.

Alarma inferior y superior: Permite definir los límites de valores, que, al ser excedidos, caracterizan a una condició de alarma. Los eventos de alarma se indican al usuario a través del Indicador de Alarma.

Offset: Permite hacer correcciones con los valores registrados.

TagTemp-NFC	=		
Canales	9		TagTemp-NFC-LCD D
Carraios			
	I/O	Ent	trada Digital
.32	Analógico 🧭	Modo de entrada:	Evento *
		Tipo de sensor:	NPN +
• 🗞	Digital	Borde de evento:	Ambas +
R I		Debounce:	1000 in milisegundos
		** Los parâmetr	os del canal digital no se pueden modificar.
10			
			0

Fig. 32 - Pantalla del Canales Digitales

Nota: Esta pantalla se visualiza sión en la lectura del modelo TagTemp-NFC-LCD con entrada digital. Para activar la entrada digital, deslice el botón rojo.

ロロマリス Registro de Datos	TagTemp-NFC-LC	D
-34	Registros Intervalo de registro. 1 😭 minutos	
©% • [⊉]	Iniciar registros Inicia inmediato Inicia inmediato Inicia inmediato Iniciar betoto Start delay: Inicia Ini	
4	Detener registros No detener (memoria circular): Memoria lena Mediante bolón	
	Minimo y Máximo Habilitar reset de los valores por botón	1

Fig. 33 – Pantalla Registro de Datos

La pantalla "Registro de Datos" muestra los siguientes parámetros:

Intervalo de registro: establece el intervalo de tiempo entre las mediciones de datos. El intervalo mínimo es de 1 minuto y el máximo es de hasta 240 minutos.

Tiempo estimado: Informa cuanto tiempo se tardará en ocupar totalmente la memoria, con las condiciones definidas en la configuració.

Iniciar registros: El registro de datos puede comenzar de dos formas: por "Inicio inmediato" o usando "Mediante botó" del dispositivo.

Detener registros: El registro se puede detener de dos maneras, cuando la memoria se completa o usando pulsando el botó del dispositivo. Los dos modos se pueden configurar para que funcionen de forma independiente. Si la opció establecida es "No detener", el registro se realiza de forma circular, en el cual, cuando la memoria está llena, los registros más antiguos serán sobrescritos con los nuevos valores.

Mínimo y Máximo: Esa opció hace el reset de los valores mínimo y máximo del dispositivo cuando se envía una configuració.



Fig. 34 - Pantalla Finalizació - Envío de Registros

La pantalla de "**Finalización**" es donde se envían los ajustes de configuració y permite ejecutar algunas funciones tú les.

Enviar Configuraciones: Este botó posee tres modos, Enviar Configuració, Enviar e iniciar registros o Detener registros. En los tres modos, el dispositivo de estar presente en el lector NFC.

Guardar en archivo: Esta opció permite guardar los ajustes realizados de configuració en un archivo, por lo que se puede reutilizar para configurar otros dispositivos.

Seguridad: Esta opció permite cambiar, crear o suprimir una contrase–a. La contrase–a debe tener 4 dígitos. En la Fig. 34 se muestra la pantalla de creació y cambio de contrase–a.

Reajuste de Mínimo y Máximo: Este botó hace el reset de los valores de mínimo y de máximo del dispositivo. Es necesario que el TagTempo-NFC-LCD esté en el campo del lector NFC para que se ejecute esa acció.

Recolección de Memoria: Esta opció permite que os datos de la memoria sean transferidos para la aplicació. Para más informaciones, consulte la secció "**Recolectando Datos**".

Detener Registros: Esta opció stór se muestra cuando se está leyendo la configuració y el dispositivo está registrando, de forma que, para enviar una nueva configuració, se necesita detener el registro actual. Vea la siguiente imagen.



Fig. 35 – Pantalla Finalizació - Parada de Registros

10.4 Recolectando y Visualizando datos

La recolecció de datos transfiere los valores registrados por el dispositivo al ordenador. La recolecció puede ocurrir en cualquier momento, durante o después de la finalizació del proceso de adquisició. Si la recolecció de datos se produce durante el proceso de adquisició, este proceso no se interrumpe, y la operació se establece de acuerdo con los ajustes de configuració del dispositivo.

Recolectando datos

Al seleccionar la opció " Recolectar" en la pantalla de inicio de la aplicació, se muestra una pantalla con las siguientes opciones.



Fig. 36 – Menú de Recolecció

Recolectar Registros: Esta opció permite transferir los datos del dispositivo conectado. Al realizar la recolecció de datos, se muestra una barra de progreso que indica el progreso de la transferencia. El tiempo de transferencia es proporcional al núnero de adquisiciones registradas.

Abrir Archivo de Registros: Esta opció permite cargar archivos de registros guardados para visualizació, personalizació, preparació de informes u otras funciones.



Fig. 37 – Carga de la Recolecció

Visualizando los Datos Recolectados

Después de la transferencia de las adquisiciones, los datos recolectados se presentan en forma gráfica, como muestran las imágenes a continuació.



Fig. 39 – Colecta de Registros

10.4.1 Procesando y compartiendo de datos

Después de terminar la recolecció se mostrará una pantalla con los datos recogidos y estos son presentados en dos formas: en forma de gráfico y forma de tabla. En la misma pantalla, se muestra la informació general del dispositivo y los datos de los registros recogidos.

Gráfico: Se puede seleccionar una regió del gráfico para ser visto en detalle (zoom). Las funciones de zoom se acceden desde la barra de herramientas. También se puede ampliar un área del gráfico con un clic y arrastre del rató, creando una regió de zoom a partir de la esquina superior izquierda del área del gráfico deseado. Se puede también visualizar o no, las líneas que delimitan os valores de alarma, para facilitar la visualizació de los períodos de estos eventos.



Fig. 40 – Gráfico

Tabla de Adquisiciones: Muestra los valores adquiridos en formato de tabla, con indicació del momento de la medida con su respectivo valor.

Tabla	e de Adquisicione	es	Informat	ciones Generales
N°	Fecha	Н	ora	TagTemp-NFC
1	30/01/2018	13	3:01:09	21,6
2	30/01/2018	13	3:02:09	21,6
3	30/01/2018	13	3:03:09	21,6
4	30/01/2018	13	3:04:09	21,7
5	30/01/2018	13	3:04:46	21,7
6	30/01/2018	13	3:05:46	21,6
7	30/01/2018	13	3:06:46	21,5
8	30/01/2018	13	3:07:46	21.4

Fig. 41 – Tabla de Adquisiciones

Informaciones Generales: Esta pesta–a muestra las informaciones básicas del dispositivo, del cual los datos fueron recogidos recientemente y sobre su configuració.

Tabla de Adquisiciones Infor	maciones Generales
Registrador	
Modelo	TagTemp-NFC-LCD
Número de Serie	17754871
Versión de Firmware	1.00
Capacidad de Memoria	4024 Registros
TagTemp-NFC-LCD (°C)	
Entrada	NTC 10 K
Modo	Instantáneo
Offset	0,0
Alarma Inferior	-40,0
Alarma Superior	100,0
Digital	
Habilitado	No
Información de Recopilación	
Titulo	TagTemp-NFC-LCD
Intervalo entre adquisiciones	1 m
Total de Adquisiciones	8
Modo de inicio de las adquisid	cic Mediante Botón S

Fig. 42 - Informaciones Generales

Eventos: Esta pesta-a muestra todos los eventos de alarma grabados en la memoria de **TagTemp-NFC-LCD**, con informació como fecha y horarios, condició (entrando, saliendo de alarma), valor, etc.

Tabla de Adquisiciones	Información General	Eventos	
------------------------	---------------------	---------	--

	Fecha	Hora	Tipo	Condición	Valor	Unidad
1	14/12/2017	13:33:04	Alarma	Entrada: Valor <= 24,5	23,1	°C

Fig. 43 - Eventos

10.4.2 Herramientas disponibles

La aplicació NXperience ofrece varias maneras de personalizar los gráficos, filtros de datos, exportació y uso compartido de datos. Todas estas características son de fácil acceso desde el menú inferior de la pantalla principal de las recolecciones. A continuació, se detalla la funció de cada opció de este menú Para obtener más informació sobre cada una de estas características, consulte el contenido informativo disponible en la misma aplicació.



Fig. 44 - Herramientas Disponibles

- 1. Abrir archivo
- 2. Recolectar
- 3. Guardar el archivo
- 4. Unió de gráficos
- 5. Filtro datos
- 6. Zoom +
- 7. Zoom –
- 8. Propiedades
- 9. Informes y Exportació de dat os
- 10. Envío de datos a NOVUS Cloud
- 11. Salir

10.5 Exportando y creando informes con los datos colectados

Usando el **NXperience** se pueden exportar los datos recolectados a varios formatos de archivo o crear informes a partir de las plantillas disponibles. Estas dos características se acceden haciendo clic en el botó de Informes en el menúde funciones.

Exportación: Al seleccionar esta opci**ó** de la lista de opciones "Modelo", se muestra una segunda lista de opciones donde se pueden elegir diferentes formatos para la exportaci**ó** de datos.



Fig. 45 - Exportació de Informes

Informes: Hay 4 plantillas de informes disponibles, cada una posee parámetros configurables que se pueden cambiar antes de generar el informe. Para obtener más informació sobre cada modelo, consulte la informació disponible en la aplicació.



Fig. 46 - Modelos de Informes



Fig. 47 - Ejemplo de informes

11 GARANTÍA

Las condiciones de garantía se encuentran en nuestro sitio web <u>www.novusautomation.com/garantia</u>.